

C I R C U L A R N ° . 1.350

Para todos los Cuerpos de Bomberos del País

Santiago, 15 de Octubre de 1997.-

SEÑOR SUPERINTENDENTE:

Con fecha 15 del presente mes de Octubre, esta Superintendencia dictó la siguiente Resolución:

Nº. 314 Exenta.- VISTOS: La atribución que me confiere la ley Nº. 19.486, (Ley de Presupuesto de la Nación para 1997), publicada en el Diario Oficial el 2 de Diciembre de 1996, para la distribución entre los Cuerpos de Bomberos de la contribución adicional siguiendo las proposiciones señaladas por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile:

R E S U E L V O :

1) Páguese a los Cuerpos de Bomberos que a continuación se indica, las siguientes cantidades como contribución adicional correspondiente al cuarto trimestre de 1997:

Achao	\$	222.250.-
Algarrobo		357.750.-
Ancud		828.000.-
Andacollo		165.750.-
Angol		642.750.-
Antihue		105.750.-
Antofagasta		1.858.250.-
Antuco		160.750.-
Arauco		440.250.-
Arica		1.755.750.-
Buín		364.500.-
Bulnes		305.250.-
Cabildo		165.750.-
Cabrero		260.250.-
Calama		493.000.-
Calbuco		584.750.-
Caldera		215.500.-
Cañete		260.250.-
Capitán Pastene		150.750.-
Carahue		230.250.-
Cartagena		357.750.-
Casablanca		290.250.-
Castro		828.000.-
Catemu		142.500.-
Cauquenes		432.750.-
Cochrane		210.500.-
Coelemu		255.500.-
Coihueco		315.500.-
Cofre		165.750.-
Colbún		142.500.-
Colina		419.750.-
Coltauco		165.750.-
Collipulli		245.250.-
Combarbalá		165.750.-
Concepción		3.754.500.-
Conchalí		1.749.750.-
Constitución		358.750.-

Copiapó	1.487.500.-
Coquimbo	996.500.-
Coronel	1.008.000.-
Corte Alto	142.500.-
Corral	135.750.-
Coyhaique	708.250.-
Crucero	172.500.-
Cunco	250.250.-
Curacautín	344.750.-
Curacaví	425.250.-
Curaco de Vélez	172.500.-
Curanilahue	165.750.-
Curarrehue	150.750.-
Curepto	165.750.-
Curicó	1.142.750.-
Chaitén	195.500.-
Chanco	185.500.-
Chañaral	215.500.-
Chépica	210.500.-
Cherquenco	230.250.-
Chiguayante	432.750.-
Chile Chico	305.500.-
Chillán	1.386.250.-
Chimbarongo	370.000.-
Chonchi	305.250.-
Choshuenco	172.500.-
Dalcahue	222.250.-
Doñihue	275.250.-
El Carmen	150.750.-
El Monte	415.000.-
El Palqui	365.500.-
El Quisco	359.750.-
El Tabo	215.500.-
Empedrado	142.500.-
Entre Lagos	155.500.-
Ercilla	172.500.-
Florida	150.750.-
Freire	260.250.-
Freirina	185.500.-
Fresia	335.250.-
Frutillar	280.250.-
Futaleufú	165.750.-
Futrono	143.250.-
Galvarino	260.250.-
Gorbea	220.250.-
Graneros	250.250.-
Hijuelas	215.500.-
Hualañé	185.500.-
Hualqui	150.750.-
Huasco	185.500.-
Huelletlhue	100.000.-
Huépil	255.500.-
Illapel	365.250.-
Inca de Oro	185.500.-
Iquique	1.755.750.-
Isla de Maipo	415.000.-
Isla de Pascua	142.500.-
La Calera	865.500.-
La Cisterna	2.001.000.-
La Cruz	165.750.-
La Estrella	142.500.-

La Granja	2.540.750.-
La Ligua	290.250.-
La Serena	1.410.750.-
La Unión	715.500.-
Lago Ranco	172.500.-
Laja	310.000.-
Lanco	322.250.-
Las Cabras	255.500.-
Las Cascadas	142.500.-
Lastarria	165.750.-
Lautaro	344.750.-
Lebu	285.000.-
Licán Ray	210.500.-
Licantén	142.500.-
Limache	432.750.-
Linares	665.250.-
Litueche	142.500.-
Loncoche	305.250.-
Longaví	142.500.-
Lonquimay	215.500.-
Los Alamos	210.500.-
Los Andes	865.500.-
Los Angeles	1.052.750.-
Los Lagos	285.500.-
Los Muerros	380.250.-
Los Sauces	185.500.-
Los Vilos	305.250.-
Lota	725.250.-
Lumaco	150.750.-
Llanquihue	455.250.-
Llay Llay	285.000.-
Llico	142.500.-
Machalí	275.250.-
Máfil	172.500.-
Maipú	2.001.000.-
Malalhue	142.500.-
Malloa	187.500.-
Marchigüe	142.500.-
Marfa Pinto	172.500.-
Maulfín	325.000.-
Mehufín	142.500.-
Mejillones	185.500.-
Melipeuco	190.750.-
Melipilla	1.105.500.-
Molina	419.750.-
Mulchén	404.750.-
Nacimiento	610.750.-
Nancagua	344.750.-
Navidad	142.500.-
Negrete	210.500.-
Ninhue	150.750.-
Nogales	215.500.-
Nueva Imperial	280.250.-
Nipas	150.750.-
Niquén	150.750.-
Nuñoa	5.927.000.-
Olivar	187.500.-
Olmué	215.500.-
Osorno	1.806.250.-
Ovalle	725.250.-
Pailaco	247.500.-

Paine	305.250.-
Panguipulli	192.250.-
Papudo	215.500.-
Parral	642.750.-
Pelluhue	169.000.-
Pemuco	150.750.-
Penco	552.750.-
Peñaflor	1.030.500.-
Peralillo	187.500.-
Perquenco	185.500.-
Petorca	165.750.-
Peumo	142.500.-
Pica	142.500.-
Pichidegua	305.250.-
Pichilemu	285.000.-
Pichi Ropulli	142.500.-
Pinto	150.750.-
Pitrufquén	280.250.-
Placilla	142.500.-
Portezuelo	150.750.-
Pozo Almonte	217.000.-
Pucón	312.750.-
Puchuncaví	142.500.-
Puente Alto	1.247.750.-
Puerto Aysén	647.500.-
Puerto Cisnes	210.500.-
Puerto Montt	2.619.250.-
Puerto Natales	417.750.-
Puerto Octay	255.500.-
Puerto Porvenir	275.250.-
Puerto Saavedra	215.500.-
Puerto Varas	702.500.-
Puerto Williams	172.500.-
Pumanque	142.500.-
Punitaqui	165.750.-
Punta Arenas	2.001.250.-
Puqueldón	172.500.-
Purén	215.500.-
Purranque	344.750.-
Putendo	165.750.-
Queilén	135.750.-
Quellón	342.000.-
Quemchi	172.500.-
Quilicura	522.750.-
Quilpué	1.247.750.-
Quilleco	150.750.-
Quillón	150.750.-
Quillota	865.500.-
Quinta Normal	1.749.750.-
Quinta de Tilcoco	142.500.-
Quintero	357.750.-
Quirihue	150.750.-
Quitratúe	165.750.-
Rancagua	1.967.250.-
Renaico	165.750.-
Rengo	527.500.-
Requínoa	245.250.-
Retiro	185.500.-
Reumén	142.500.-
Riachuelo	142.500.-

Río Bueno	807.500.-
Río Negro	400.000.-
Romeral	202.500.-
Salamanca	305.250.-
San Antonio	1.247.750.-
San Bernardo	1.506.500.-
San Carlos	460.750.-
San Clemente	185.500.-
San Esteban	142.500.-
San Felipe	865.500.-
San Fernando	828.000.-
San Francisco de Mostazal	255.500.-
San Ignacio	185.500.-
San Javier de Loncomilla	305.250.-
San José de Maipo	479.750.-
San José de la Mariquina	247.500.-
San Miguel	2.514.250.-
San Pablo	142.500.-
San Rosendo	210.500.-
San Vicente de Tagua Tagua	419.750.-
Santa Bárbara	344.750.-
Santa Cruz	389.750.-
Santa Juana	165.750.-
Santa María	165.750.-
Santiago	15.580.500.-
Santo Domingo	305.000.-
Talagante	479.750.-
Talca	2.540.750.-
Talcahuano	2.248.000.-
Taltal	185.500.-
Temuco	2.967.500.-
Teno	185.500.-
Teodoro Schmidt	217.500.-
Tierra Amarilla	150.500.-
Til Til	195.500.-
Tocopilla	325.750.-
Toltén	260.250.-
Tomé	753.000.-
Traiguén	327.750.-
Valdivia	1.805.000.-
Valparaíso	6.952.500.-
Vallenar	312.750.-
Victoria	417.750.-
Vicuña	305.250.-
Vilcún	215.500.-
Villa Alegre	185.500.-
Villa Alemana	865.500.-
Villarrica	418.000.-
Viña del Mar	4.635.000.-
Yerbas Buenas	142.500.-
Yumbel	230.250.-
Yungay	255.500.-
Zapallar	165.750.-

\$ 156.808.750.-

2) La presente distribución de fondos se ha confeccionado, considerando las proposiciones señaladas por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile en sus oficios N°s. 000209 y 000307 del 23 y 30 de Enero, y N° 000976 del 15 de Abril, todos del año en curso. Sin embargo, cabe seña-

000316

Nacional o a través de insinuaciones que le haga llegar nuestro Servicio por cada uno o por la totalidad de los casos que estime procedentes, de acuerdo a lo señalado en las Glosas N°s. 4 y 5 de las partidas 08-08-01-25-31-170, 08-08-01-25-31-171, 08-08-01-33-85-012 (moneda nacional) y 08-08-01-33-85-013 de la Ley de Presupuesto de la Nación para 1997, ítem de gastos de esta Superintendencia.

3) Para que esta Superintendencia pueda proceder al pago de las cantidades indicadas, es necesario que los Cuerpos de Bomberos no tengan reparos en sus rendiciones de cuentas anteriores a 1996 y tengan presentados o aprobados sus ejercicios financieros de ese año por las Intendencias Regionales o Gobernaciones Provinciales, según sea el caso.

4) Los Cuerpos de Bomberos deberán enviar a esta Superintendencia un solo recibo, sin copias, por las cantidades que les corresponda, el que está exento de impuesto, firmado por el Superintendente, por el Secretario General y por el Tesorero General, indicando los nombres, conforme al siguiente formato:

"Recibimos de la Superintendencia de Valores y Seguros, la can-  
"tidad de ..... (\$ .....), "  
"valor que le corresponde percibir al Cuerpo de Bomberos de "  
"....., por concepto de contri-  
"bución adicional, en conformidad con lo dispuesto en la ley "  
"N° 19.486, de 1996, y de acuerdo a lo propuesto por la Junta "  
"Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile, por el cuarto tri-  
"mestre de 1997. "  
"Fecha; ..... "  
"Firmas y nombres: Superintendente, Secretario General, Tesore-  
"ro General. "

5) No se aceptarán recibos que no sean enviados en su texto original. Los que lleguen a esta Oficina remitidos por fax, o que se presenten a través de duplicados, copias o fotocopias, serán rechazados por nuestro Servicio y devueltos a la Entidad interesada para su posterior regularización y trámite normal correspondiente.

6) Cada uno de los valores que aparecen señalados en la presente distribución de fondos podrá destinarse a gastos operacionales de los Cuerpos de Bomberos, es decir, podrán ser utilizados no sólo en transferencias de bienes de capital, sino que, además, en todo lo que se relacione con el funcionamiento propiamente tal de la Institución y no están obligados a rendir cuenta a esta Superintendencia de los desembolsos de dinero que realizan por este concepto.

7) Esta modalidad de inversión de los fondos que perciban los Cuerpos de Bomberos en lo que concierne a contribución adicional, viene a modificar lo señalado en los N°s. 6), 7) y 8) de la Resolución N° 036 del 31/1/97 de esta Superintendencia y, por lo tanto, también rectifica lo anotado en iguales números de nuestra Circular N° 1.314 de igual fecha, enviada a todos los Cuerpos de Bomberos del País.

8) El presente gasto se imputará al Presupuesto de Gastos de la Superintendencia de Valores y Seguros, de acuerdo al siguiente detalle:

**PRESUPUESTO DE APORTES PARA LOS CUERPOS DE BOMBEROS DE CHILE AÑO 1997**

ITEM 08-08-01-25-31-170	\$ 1.534.810.000.-
ITEM 08-08-01-25-31-171	420.404.000.-
ITEM 08-08-01-33-85-012 (moneda nacional)	2.508.943.000.-
ITEM 08-08-01-33-85-013	<u>287.034.000.-</u>
<b>TOTAL APORTE PARA LOS CUERPOS DE BOMBEROS</b>	<b>\$ 4.751.191.000.-</b>

Entregado por la Dirección de Presupuestos  
(Cuarta cuota)

\$ 1.116.043.000.-

---

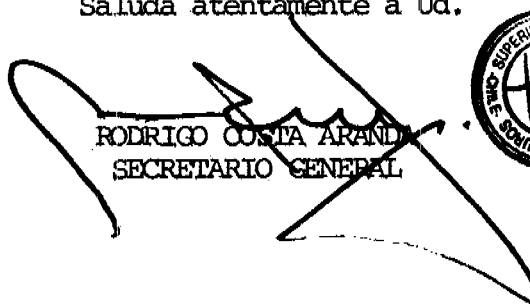
Se reparte: a los Cuerpos de Bomberos por concepto de subvención	\$ 383.702.500.-
a los Cuerpos de Bomberos para atender un plan de ayudas extraordinarias	105.101.000.-
a la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos para sus gastos de funcionamiento	82.315.500.-
a la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos para adquirir y renovar material y pagar compromisos de años anteriores	388.115.250.-
a los Cuerpos de Bomberos como contribución adicional para sufragar sus gastos de funcionamiento	156.808.750.-
	<u>\$ 1.116.043.000.-</u>

Comuníquese a todos los Cuerpos de Bomberos del País y especialmente a los interesados.

(Firmado: DANIEL YARUR ELSACA  
SUPERINTENDENTE).-

Lo que transcribo a usted para su conocimiento.

Saluda atentamente a Ud.

  
RODRIGO COSTA ARANDA  
SECRETARIO GENERAL



La Circular N°. 1.349 (Subvención aporte fiscal correspondiente al cuarto trimestre de 1997), fue enviada a todos los Cuerpos de Bomberos del País.-

000318